Kassel, den 08. Jul. 2009 B. Lambrecht, **2** 5139



## Antrag auf Bewilligung über-/außerplanmäßiger Aufwendungen oder Auszahlungen

X § 114 g Abs. 1 HGO O § 70 Abs. 3 in Verb. mit § 114 g Abs. 1 Satz 2 HGO

Haushaltsjahr	2009	Bisher stehen zur Verfügung	Über-/außerplan- mäßig beantragt
Teil-HH (Nr./Bez.)	51004 - Hilfen für junge menschen und ihre Fa	amilien	
Sachkonto	728800000 - Sonstige soz. Erstattungen	871.770,00 €	20.000,00 €
Kostenstellen	51000302 - Institutionelle Beratung	Grand preplential starry)	ë gubinhed pi all
	Haushaltsansatz ./. erige Bewilligungen)	871.770,00 €	a secondo do los 3 anto incluia kal
Davon bereits verplant 871.770,00 €		iiš coglinentinyes Milispitusijos kilu	
Beantragte über-/	außerplanmäßige Mittel		20.000,00 €

Deckung

(Wenigerausgaben oder Mehreinnahmen; Mehreinnahmen im Verwaltungshaushalt ausschließlich zweckgebunden)

Teil-HH (Nr./Bez.)	32002 - Verkehrsüberwachung -	
Sachkonto	617010000 - sonst. Aufwendungen für bezogene Leistungen -	
Kostenstellen	32000601 Verbehrster wiching	
Deckungsmittel in	sgesamt:	20.000,00.€

H:\USRH\EXCEL\Aligemein\(20\tipl\_2009.xis\)\uppipi53

Kämmerei und Steuern ENG. 1 6. SEP. 2009

#### 1. der Mehraufwendungen/-auszahlungen

Mit Verfügung vom 30.09.2008 wurde vom Oberbürgermeister eine Projektgruppe unter Leitung des Leiters des Ordnungsamtes eingerichtet, die Handlungsstrategien zum Umgang mit Alkohol- und Suchtmittelmissbrauch auf öffentlichen Plätzen vorgeschlagen hat, um konkrete Störungen bzw. Gefährdungen der öffentlichen Ordnung möglichst schon im Ansatz einzudämmen. Im Rahmen der Haushaltsberatungen wurden aufgrund eines Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung beim Ord-nungsamt für 2009 zunächst einmalig 50.000 € in den Haushalt eingestellt. Diese Mittel waren vorgesehen für die "Vergabe eines Honorarauftrages an eine externe Suchtmittelpräventionseinrichtung zur Unterstützung der Kräfte des Ordnungsdienstes sowie für die Ausbildung von vier zusätzlichen Mitarbeitern des Ordnungsdienstes und einen Hilfspolizeibeamtenlehrgang". Ziel dieser Projekte soll die Sicherung des Stadtfriedens sein.

Während der Beratungen zum Haushalt 2009 war zunächst nicht erkennbar, dass die beim Ordnungsamt veranschlagten Haushaltsmittel zielgerichteter und wirkungsvoller beim Jugend- bzw. Gesundheitsamt eingesetzt werden können. Inzwischen hat sich herausgestellt, dass der Störung bzw. Gefährdung des Stadtfriedens durch aktive Suchtmittelprävention passgenauer begegnet werden kann als die ursprüngliche Mittelveranschlagung.

Es ist beabsichtigt folgende Maßnahme durchzuführen bzw. zu fördern: Frühhilfeprojekt Fresh der Drogenhilfe Nordhessen e. V. mit 20.000 €.

Kontaktaufnahme zu Kindern/Jugendlichen, die durch Suchtmittelkonsum im öf-fentlichen Raum auffällig geworden sind oder bei denen erste Anzeichen für eine Suchtgefährdung oder gar Beeinträchtigung der Gesundheit erkennbar sind. Spe-zielle Gruppenangebote sowie notwendige Hilfen zur gesundheitlichen und sozia-len Stabilisierung vervollständigen das Angebot.

Die Projektdurchführung erfolgt in enger Kooperation mit Polizei, Ordnungsamt, Schulen, Kliniken und dem Jugendschutz.

2. des Deckungsvorschlages

Begründung siehe Ziff. 1.

Entscheidung - V -/- II -/Mag./StVV:

Die vorstehend beantragten Mittel und der Deckungsvorschlag werden genehmigt.

☐ Der Antrag wird abgelehnt.

Kassel, den 08. Jul. 2009

B. Lambrecht, **2** 5139

## Antrag auf Bewilligung über-/außerplanmäßiger Aufwendungen oder Auszahlungen

Haushaltsjahr	2009	Bisher stehen zur Verfügung	Über-/außerplan- mäßig beantragt
Teil-HH (Nr./Bez.)	51003 - Allgem. Förderung von jungen Mensch	hen	u goresci 2 e e llan
Sachkonto	728800000 - Sonstige soz. Erstattungen	139.110,00 €	10.000,00 €
Kostenstellen	51000220 - Zuschüsse für Jugendarbeit	má entellul dungk	t talkfolmiland to 18
	- Haushaltsansatz ./. erige Bewilligungen)	139.110,00 €	Codem and Jugac Die Stage bereit
Davon bereits verplant		139.110,00 €	mid des resources par la sin Projet suman
Beantragte über-/a	außerplanmäßige Mittel		10.000,00 €

Deckung

(Wenigerausgaben oder Mehreinnahmen; Mehreinnahmen im Verwaltungshaushalt ausschließlich zweckgebunden)

Teil-HH (Nr./Bez.)	32002 - Verkehrsüberwachung -	
Sachkonto	617010000 - sonst. Aufwendungen für bezogene Leistungen -	
Kostenstellen	32000601 Verhelmsiberwachung	
Deckungsmittel in		10.000,00 €

H:\USRH\EXCEL\Allgemein\[200pl\_2009.xis]\u00fcpj53

BNG. 1 6. SEP. 2009

### 1. der Mehraufwendungen/-auszahlungen

Mit Verfügung vom 30.09.2008 wurde vom Oberbürgermeister eine Projektgruppe unter Leitung des Leiters des Ordnungsamtes eingerichtet, die Handlungsstrategien zum Umgang mit Alkohol- und Suchtmittelmissbrauch auf öffentlichen Plätzen vorgeschlagen hat, um konkrete Störungen bzw. Gefährdungen der öffentlichen Ordnung möglichst schon im Ansatz einzudämmen. Im Rahmen der Haushaltsberatungen wurden aufgrund eines Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung beim Ord-nungsamt für 2009 zunächst einmalig 50.000 € in den Haushalt eingestellt. Diese Mittel waren vorgesehen für die "Vergabe eines Honorarauftrages an eine externe Suchtmittelpräventionseinrichtung zur Unterstützung der Kräfte des Ordnungsdienstes sowie für die Ausbildung von vier zusätzlichen Mitarbeitern des Ordnungsdienstes und einen Hilfspolizeibeamtenlehrgang". Ziel dieser Projekte soll die Sicherung des Stadtfriedens sein.

Während der Beratungen zum Haushalt 2009 war zunächst nicht erkennbar, dass die beim Ordnungsamt veranschlagten Haushaltsmittel zielgerichteter und wirkungsvoller beim Jugend- bzw. Gesundheitsamt eingesetzt werden können. Inzwischen hat sich herausgestellt, dass der Störung bzw. Gefährdung des Stadtfriedens durch aktive Suchtmittelprävention passgenauer begegnet werden kann als die ursprüngliche Mittelveranschlagung.

Es ist beabsichtigt folgende Maßnahme durchzuführen bzw. zu fördern:

Jugend im öffentlichen Raum - Lösung von Nutzungskonflikten unter Berücksichti-gung der Interessenlagen von Kindern und Jugendlichen durch den Verein Respekt e. V. mit 10.000 €.

Die Maßnahme ist zunächst vorgesehen in den Stadtteilen Harleshausen und Fasanenhof und umfasst u. a. die Aktivierung und Beteiligung der vom Konflikt betroffenen Personen, Unterstützung und Entwicklung von Lösungen und die Förderung der Kommunikation in den betroffenen Stadtteilen.

In die Projektdurchführung werden die örtlichen Ortsbeiräte einbezogen.

2. des Deckungsvorschlages

Begründung siehe Ziff. 1.

Entscheidung - V -/- II -/Mag./StVV:

🗷 Die vorstehend beantragten Mittel und der Deckungsvorschlag werden genehmigt.

De Antrag wird abgelehnt.

Datum/Unterschrift

### Antrag auf Bewilligung über-/außerplanmäßiger Aufwendungen oder Auszahlungen

Haushaltsjahr	2009	Bisher stehen zur Verfügung	Über-/außerplan- mäßig beantragt
Teil-HH (Nr./Bez.)	530001 - Gesundheitsamt	stadtfriedens sein. in væm Heishalt 2000-e	l die Stehenung des S Stroot des Berntonie
Sachkonto	728800000 - Sonstige soz. Erstattungen	433.720,00 €	20.000,00 €
Kostenstellen	53000201 - Beratung/Prävention	ude Mafinahme durcha	ist beabsichingt folg
	Haushaltsansatz ./. erige Bewilligungen)	433.720,00 €	in Höhe von 20.00 irch den Arbeitsense
Davon bereits verp	den. Vorrengig es Ziel ist das Andersken von des W	433.720,00 €	n anderen Hilfeangel Hesystem
Beantragte über-/a	außerplanmäßige Mittel		20.000,00 €

Deckung
(Wasiasrausgaben oder Mehreinnahmen: Mehreinnahmen im Verwaltunoshaushalt ausschließlich zweckgebunder

Teil-HH (Nr./Bez.)	32002 - Verkehrsüberwachung -	
Sachkonto	617010000 - sonst. Aufwendungen für bezogene Leistungen -	
Kostenstellen	32000601 - Verkehrsüberwachung	
Deckungsmittel in	sgesamt:	20.000,00 €

C:\DOKUME-1\Schumber\LOKALE-1\Temp\XPgrpwise\(200pl\_2009.xis)\u00fcpi53

### 1. der Mehraufwendungen/-auszahlungen

Mit Verfügung vom 30.09.2008 wurde vom Oberbürgermeister eine Projektgruppe unter Leitung des Leiters des Ordnungsamtes eingerichtet, die Handlungsstrategien zum Umgang mit Alkohol- und Suchtmittelmissbrauch auf öffentlichen Plätzen vorgeschlagen hat, um konkrete Störungen bzw. Gefährdungen der öffentlichen Ordnung möglichst schon im Ansatz einzudämmen. Im Rahmen der Haushaltsberatungen wurden aufgrund eines Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung beim Ord-nungsamt für 2009 zunächst einmalig 50.000 € in den Haushalt eingestellt. Diese Mittel waren vorgesehen für die "Vergabe eines Honorarauftrages an eine externe Suchtmittelpräventionseinrichtung zur Unterstützung der Kräfte des Ordnungsdienstes sowie für die Ausbildung von vier zusätzlichen Mitarbeitern des Ordnungsdienstes und einen Hilfspolizeibeamtenlehrgang". Ziel dieser Projekte soll die Sicherung des Stadtfriedens sein.

Während der Beratungen zum Haushalt 2009 war zunächst nicht erkennbar, dass die beim Ordnungsamt veranschlagten Haushaltsmittel zielgerichteter und wirkungsvoller beim Jugend- bzw. Gesundheitsamt eingesetzt werden können. Inzwischen hat sich herausgestellt, dass der Störung bzw. Gefährdung des Stadtfriedens durch aktive Suchtmittelprävention passgenauer begegnet werden kann als die ursprüngliche Mittelveranschlagung.

Es ist beabsichtigt folgende Maßnahme durchzuführen bzw. zu fördern:

Aufsuchende ausstiegsorientierte Hilfeangebote für langjährige Alkoholabhängige durch den Verein Soziale Hilfe e. V. in Höhe von  $20.000 \in$ .

Durch den Arbeitsansatz der intensiven Einzelfallhilfe /Case Management, der sich durch Mobilität, Flexibilität, Kontinuität, Vertrauens- und Motivationsbildung auszeichnet, sollen gezielt die Personen angesprochen werden, die von anderen Hilfeangeboten nicht erreicht werden. Vorrangiges Ziel ist das Andocken an das weiterführende Hilfesystem.

2. des Deckungsvorschlages

Begründung siehe Ziff. 1.

Entscheidung - V -/- II -/Mag./StVV:

🕱 Die vorstehend beantragten Mittel und der Deckungsvorschlag werden genehmigt.

Der Antrag wird abgelehnt.

Datum/Unterschrift

01.10, 2009



- V - / - 40 -Dezernat/Amt Kassel, 30.09.2009 Sachbearbeiter/in: Herr Welz Telefon: 40 09

# Antrag auf Bewilligung einer über-/außerplanmäßigen Aufwendung oder Auszahlung

⊠ gem. § 114 g A	bs. 1 HGO gem. § 70 Abs. 3 i. V. m. § 114 g Abs. 1	Satz 2 HGO
Haushaltsjahr	2009	Guarlater attendant
Teil-HH.(Nr./Bez.)	40002 Grund-, Haupt-, Realschulzüge	Hatre von 11 500,00 Eu
Sachkonto	711 120 000 Weiterleitung von Zuschüssen	Mach Ziffer 2.5 der "Ric
Kostenstelle	4 <del>00 00 125</del> 400 ∞ 0 ∞ 1	HSonG* (Erlass vom 0
Investitions-Nr.	uch ein Trägerverein übernahmen. Der Anfrag des	Ednulmager ignin dies a
Verfügbare Mitte Bewilligungen)	l (= Haushaltsansatz ./. Sperrungen + bisherige	115.000,00€
Davon bereits ve	erplant not some near the section of	115.000,00€
Beantragte über	r- <del>/außer</del> planmäßige Mittel *	11.500,00€

**Deckung** (Wenigeraufwendungen/-auszahlungen oder Mehrerträge/-einzahlungen; Mehrerträge/-einzahlungen im Ergebnishaushalt ausschließlich zweckgebunden):

Teil-HH.(Nr./Bez.)	40002 Grund-, Haupt-, Realschulzüge	
Sachkonto	541 039 000 andere sonstige Zuweisungen des Landes	11.500,00 €
Kostenstelle	400-00-125- 400 00 007	
Investitions-Nr.		
		*
Teil-HH.(Nr./Bez.)		Joseph .
Sachkonto		
Kostenstelle	THE STATE OF THE S	goute ken A ved https://www. outebuscommen.com/
Investitions-Nr.		
		remeticatoresil
Teil-HH.(Nr./Bez.)	region Miltel und der Deckungsverschlag werden	
Sachkonto		A COMMISSION OF STREET
Kostenstelle		10 acres
Investitions-Nr.		Tananamanan
Deckungsmittel	ineggeamt *	11.500,00 €

<sup>\*</sup> Beträge müssen übereinstimmen !

### 1. der Mehraufwendung/-auszahlung

Mit Bescheid des Hessischen Kultusministerium vom 25.09.2009 wurde im Rahmen der Förderung ganztägig arbeitender Schulen für das Schuljahr 2009/10 eine Zuwendung in Höhe von 23.000,00 Euro für die Friedrich-Wöhler-Schule bewilligt.

Die Zuwendung wird vierteljährlich in Höhe von 25% des Zuweisungsbetrages jeweils zur Quartalsmitte überwiesen und ist zweckgebunden für die Maßnahme "Förderung von ganztägig arbeitenden Schulen". Somit zahlt das Land Hessen im Jahr 2009 einen Betrag in Höhe von 11.500,00 Euro an den Schulträger Stadt Kassel.

Nach Ziffer 2.5 der "Richtlinien für ganztägig arbeitende Schulen in Hessen nach § 15 HSchG" (Erlass vom 01.08.2004, ABI. 9/04 S. 630 ff.) verwalten die Schulträger die den Schulen zur Verfügung gestellten Haushaltsmittel. Auf Antrag der Schule gegenüber dem Schulträger kann dies auch ein Trägerverein übernehmen. Der Antrag des Fördervereins der Friedrich-Wöhl ver-Schule liegt hier vor. Damit die zweckgebundenen Mittel in Höhe von 11.500,00 Euro an den Förderverein der oben genannten Schule weitergeleitet werden können, wird um überplanmäßige Bereitstellung der Mehrausgabe auf dem Sachkonto 711 120 000 - Weiterleitung von Zuschüssen - gebeten.

2. des Deckungsvorschlages	
Zur Deckung steht eine zweckgebundene Mehreinnahme in Höhe von 11.50 dem Sachkonto 541 039 000 - andere sonstige Zuweisungen des Landes - 2	00,00 Euro auf zur Verfügung.
40002 Grund- Haupt-, Realschulzüge	(Settin).Histor
541 039 000 anders sonelige Zuweisungen des	Enciricario -
400-00-420- 900-00-00-	Kostenetadă
	alkenolatu val
Unterschrift der Amts eitung (ggf. Abzeichnung des Dezernenten/der Dezernentik)  Mitzeichnung beteilig	gter Ämter
Entscheidung:  ☑ Die vorstehend beantragten Mittel und der Deckungsvorschlag werden g ☐ Der Antrag wird abgelehnt.	enehmigt.
66.70.03	
Datum/Unterschrift	